

а также молодежным организациям приложить все возможные усилия для подготовки и проведения Международного года молодежи и предпринять в этом отношении конкретные действия в соответствии с их опытом, условиями и первоочередными задачами;

2. *подчеркивает* значение активного и непосредственного участия молодежных организаций в деятельности, организуемой на местном, национальном, региональном и международном уровнях в целях подготовки и проведения Международного года молодежи;

3. *просит* Генерального секретаря приготовить в соответствии с предложениями государств-членов и в консультации со всеми специализированными учреждениями и заинтересованными международными межправительственными и неправительственными организациями, а также молодежными организациями проект программы подготовки и проведения Международного года молодежи;

4. *просит* Генерального секретаря созвать три сессии Консультативного комитета по Международному году молодежи в период 1981—1985 годов, с тем чтобы он мог разработать для рассмотрения Генеральной Ассамблеей конкретную программу мер и мероприятий, которые будут осуществляться до и в ходе Года, на основе проекта программы, подготовленного Генеральным секретарем;

5. *просит также* Генерального секретаря пригласить государства, не являющиеся членами Консультативного комитета, специализированные учреждения, соответствующие межправительственные организации и соответствующие неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, принять участие в качестве наблюдателей в работе Консультативного комитета;

6. *просит далее* Генерального секретаря созвать первую сессию Консультативного комитета в начале 1981 года, оказать ему всю необходимую помощь и представить свой первый доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии;

7. *предлагает* Консультативному комитету уделять особое внимание региональным и международным совещаниям, посвященным молодежи или касающимся проблем молодежи, и просит Генерального секретаря предоставить все средства для оказания ему помощи в этом отношении;

8. *призывает* Консультативный комитет при применении пункта 7, выше, стремиться к получению информации о деятельности региональных и международных совещаний, посвященных молодежи или касающихся проблем молодежи;

9. *просит* Генерального секретаря предоставить перечень соответствующих совещаний для первой сессии Консультативного комитета и пред-

лагает Комитету рассмотреть вопрос о его представительстве на таких совещаниях в консультации с заинтересованными органами;

10. *просит далее* Генерального секретаря по-прежнему принимать конкретные меры с использованием всех средств связи, имеющихся в его распоряжении, для предания широкой гласности деятельности системы Организации Объединенных Наций, касающейся молодежи, и для более широкого распространения информации о молодежи;

11. *призывает* все государства, международные правительственные и неправительственные организации и общественность своевременно вносить щедрые добровольные взносы в дополнение к средствам, выделяемым из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на покрытие расходов по программе Международного года молодежи, и просит Генерального секретаря принять все соответствующие меры для получения таких добровольных взносов;

12. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать шестой сессии пункт, озаглавленный «Международный год молодежи: участие, развитие, мир», и уделить ему первоочередное внимание.

92-е пленарное заседание
11 декабря 1980 года

35/127. Сохранение и дальнейшее развитие культурных ценностей, включая охрану, возвращение и передачу культурных ценностей и произведений искусства

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3026 А (XXXII) от 18 декабря 1972 года, 3148 (XXVIII) от 14 декабря 1973 года, 31/39 от 30 ноября 1976 года и 33/49 от 14 декабря 1978 года,

будучи глубоко убеждена в постоянно сохраняющейся необходимости развивать и укреплять международные культурные связи на основе взаимного уважения самобытности культур и принципов равенства и суверенитета государств,

признавая, что будущее международных культурных связей тесно взаимосвязано с сохранением, развитием и поощрением культурных ценностей как важных факторов самобытности и своеобразия всех народов,

считая, что сохранение и развитие культурных ценностей, составляющих часть культурного наследия человечества, должны сыграть важную роль в процессе подготовки общества к жизни в условиях мира и укрепления идеалов мира, гуманизма и свободы,

признавая значение культурных ценностей как катализатора всемирного прогресса и нацио-

нального развития, особенно в социальных и экономических областях,

сознавая роль культурного аспекта в планах и мерах, направленных на установление нового международного экономического порядка,

1. *с удовлетворением принимает к сведению доклад* Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры о сохранении и дальнейшем развитии культурных ценностей, включая охрану, возвращение и передачу культурных ценностей и произведений искусства⁵⁰;

2. *выражает признательность* Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры за включение на постоянной основе проблемы сохранения и дальнейшего развития культурных ценностей в свои среднесрочные и долгосрочные планы и за существенные результаты, уже достигнутые в этой области;

3. *призывает* Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры продолжать активно прилагать усилия с целью содействия сохранению и дальнейшему развитию культурных ценностей, в том числе включению этого вопроса в повестку дня Всемирной конференции по политике в области культуры, которая будет проводиться в 1982 году.

92-е пленарное заседание
11 декабря 1980 года

35/128. Возвращение или реституция культурных ценностей и произведений искусства странам их происхождения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3026 А (XXVII) от 18 декабря 1972 года, 3148 (XXVIII) от 14 декабря 1973 года, 3187 (XXVIII) от 18 декабря 1973 года, 3391 (XXX) от 19 ноября 1975 года, 31/40 от 30 ноября 1976 года, 32/18 от 11 ноября 1977 года, 33/50 от 14 декабря 1978 года и 34/64 от 29 ноября 1979 года,

ссылаясь также на Конвенцию о мерах по запрещению и предупреждению незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности⁵¹, принятую Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры 14 ноября 1970 года,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры⁵⁰,

сознавая значение, которое представляет для стран происхождения возвращение культурных

ценностей, имеющих для них основополагающую духовную и культурную ценность, с тем чтобы они могли составить полные или единые коллекции, представляющие их культурное наследие,

вновь подтверждая, что возвращение или реституция стране ее произведений искусства, памятников, музейных экспонатов, рукописей, документов и любых других сокровищ культуры или искусства представляет собой шаг вперед в деле укрепления международного сотрудничества и сохранения и дальнейшего развития культурных ценностей,

будучи глубоко озабочена продолжением незаконной торговли культурными ценностями, которая по-прежнему обедняет культурное наследие всех народов,

поддерживая обращенный 7 июня 1978 года торжественный призыв Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры о возвращении невосполнимого культурного наследия тем, кто его создал,

1. *выражает признательность* Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры за работу, проделанную ею в связи с возвращением или реституцией культурных ценностей странам их происхождения;

2. *просит* Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры интенсифицировать свои усилия по оказанию помощи заинтересованным странам в деле изыскания приемлемых решений проблем, связанных с возвращением или реституцией культурных ценностей, и настоятельно призывает государства-члены сотрудничать с этой Организацией в этой области;

3. *предлагает* государствам-членам в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, составить систематические описи культурных ценностей, имеющихся на их территориях, и культурных ценностей, находящихся за границей;

4. *призывает* все государства принять соответствующие меры для запрещения и предупреждения незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности;

5. *призывает далее* государства-члены тесно сотрудничать с Межправительственным комитетом по содействию возвращению культурных ценностей странам их происхождения или их реституции в случае незаконного присвоения, в частности, путем заключения двусторонних соглашений с целью содействия возвращению или реституции их культурных ценностей;

6. *вновь предлагает* всем правительствам без промедления присоединиться к конвенции о мерах по запрещению и предупреждению незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности от 14 ноября 1970 года;

⁵⁰ А/35/349, приложение.

⁵¹ Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, *Акты Генеральной конференции, шестнадцатая сессия*, том I, *Резолюции*, стр. 147—154.